

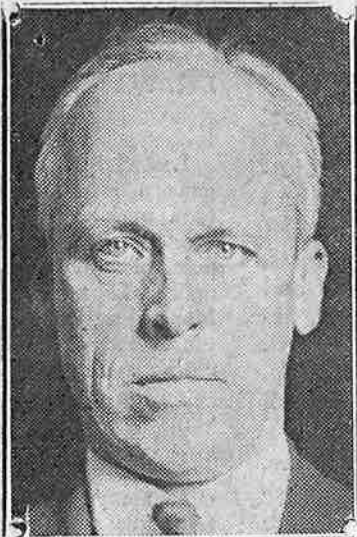
AMALGAMATED CO-OPERATOR

VOL. I.

NEW YORK, FRIDAY, MARCH 14, 1930.

NO. 10.

Our Distinguished Guests -- March 21



NORMAN THOMAS



SCOTT NEARING

Next Friday evening, March 21, Norman Thomas and Scott Nearing, our two foremost intellectual exponents of Socialism and Communism, will appear at our Auditorium to debate on the subject of "Which Will Solve the Workers' Problem, Socialism or Communism?"

Knowing these men as we do, their learning, their eloquence, their sincerity and fairness, we may expect an evening of very great profit and even greater pleasure.

Nearing and Thomas don't argue or quarrel. They are not mere politicians. They are first and foremost profound students of sociology who are not so much interested in "winning" an argument as presenting facts for our information and judgment.

For this reason those who expect a "fight" or some "demonstration" at this forthcoming symposium will be greatly disappointed.

Mr. Cedric Long, Executive Secretary of the Eastern States Cooperative League and Editor of *Cooperation*, has kindly consented to act as Chairman. What more could we wish for?

All Cooperators are urged to purchase their tickets immediately to insure admission. We expect a far greater demand than the capacity of the Auditorium, so please don't delay.

Quo Vadis, Cooperation?

IS it not possible that out of so simple and practical an economic theory as "Cooperation," shall some day evolve a universal formula of economic salvation?

Judging from the almost phenomenal growth of this comparatively new experiment on one hand, and from the rapid decay of many a half-discredited or wholly-fantastic "ism" on the other, is it not safe to assume that ultimate redemption of society will inevitably lie along Cooperative lines?

For here, at last, seems one common bit of ground upon which all men can agree, and do agree.

Born of the desperate needs of a handful of weavers in Rochdale, England, nearly a century ago; conceived in the virgin minds of several honest and straight-thinking citizens, this simple gospel seems to possess the germinating force of a tiny acorn that later grows into a mighty oak.

Cooperation as practiced today is like a laboratory where experiments are conducted on a small scale but which, if found successful, can be applied universally with equal results.

If a housing project like ours, for example, is successful why not many such projects throughout the country, throughout the world?

If a bakery enterprise like the Brownsville Cooperative Bakery is possible here, why not such bakeries everywhere?

The same can be said of every other Cooperative undertaking irrefutable evidence of which exists in practically every European country and increasingly here in America.

If Socialists, Zionists, Communists, Anarchists, Trade-Unionists, Artists, and various other "ists," can live under one roof as peaceful and happy neighbors; buy in one store; attend together lectures, concerts, debates and forums where education, art, and culture stand above any and all "isms;" and if their children can play, sing and chum together as equals, —then, we ask, who can say that herein does not lie the ultimate goal of all "isms" put together?

Simply and directly, without verbal fanfares and theoretic bugles, without martyrdom or hero-worship, Cooperation plants the seed of economic and spiritual common-sense while the grand and glorious world-saving and epoch-making theories are still struggling with the wind.

ANOTHER CO-OPERATIVE INSTITUTE PROMISED

The Second Summer Cooperative Institute will be held at Brookwood Labor College, Katonah, New York, from July 20 to 26, according to an announcement sent out by the Educational Committee of the Eastern Cooperative League. The score of young men and women who attended the first Institute in 1929 have effectively spread the word throughout the eastern cooperative movement that the week they spent at Brookwood last summer was not only a jolly good vacation, but a highly profitable education as well; therefore the committee in charge anticipates a very much larger enrollment for the Second Institute, and as the facilities of Brookwood Labor College are limited, it is possible that late applicants may experience some difficulty squeezing into the list.

The program next summer is to be

similar to the one which proved popular in 1929. One-half of each day will be devoted to lectures and class work and the other to hiking, swimming, tennis, baseball, or other recreation. Each evening there will be some special lecture on a subject closely related to cooperation but of a more popular nature than the somewhat technical study course followed during the day sessions. At least one evening will be held open for a general social good time, entertainment and dancing. Thanks to special consideration from the management of Brookwood Labor College, the full week's tuition fee, board and room will cost only \$20.00. The lectures and general administration of the Institute will be under the auspices of the Educational Committee of the Eastern League.

Brookwood Labor College, situated only 40 miles north of New York in the beautiful hills of Westchester county, offers a unique combination of

AMALGAMATED CO-OPERATOR

Published Bi-Weekly by
Amalgamated Housing Educational
Department

EDUCATIONAL COMMITTEE

Mrs. Bessie Blumberg	Mr. Gould
Mrs. De Fries	Mr. Cigelman
Mrs. Sarah Singer	Mr. Sher
I. Ostroff	

EDUCATIONAL DIRECTOR AND Co-EDITOR

Herman Liebman

JEWISH EDITOR

M. Slavin

BUSINESS MANAGER

Bessie Blumberg

Office of Publication:

80 Van Cortlandt Park South,
Bronx, N. Y. C.

Telephone: Kingsbridge 5891

VOL. I. FRIDAY, MAR. 14, 1930 No. 10.

DR. WARBASSE GUEST AT SUNDAY FORUM

Last Sunday morning Dr. Warbasse gave a brilliant talk on Cooperation to a packed Forum. His simple but forceful restatement of the underlying principles of Cooperation left an indelible impression upon his audience. Many questions were asked to which the distinguished speaker gave illuminating answers.

To the question to what extent individual groups have the right to propagate their particular theories of social or economic salvation, Dr. Warbasse cited many instances how such activities have split cooperative enterprises in many European centers. As an ideal, the speaker pointed out the Swedish Cooperative which forbids absolutely any and all forms of group activities unless they are of general cultural value to all Cooperators.

vacation advantages and facilities for education. There are several fine buildings thoroughly modern in every respect: an excellent workers' library, tennis courts and other opportunities for outdoor games, and in the neighborhood the best of country for walking, swimming or motoring (Brookwood Labor College has been most generous in the use of its cars.

It already seems as though many of those who attended last year's Institute, were going to demand an advanced course this coming summer and it may become necessary to plan for a second week of classes.

Several cooperative societies have already stated that they will offer scholarships for worthy applicants.

(From a recent number of
"The Cooperative News")

Success and Failure of Our Commissary

By A. E. KAZAN

(Continued from last issue)

THE two principal branches of our cooperative business activities other than the Housing project are the Grocery and Vegetable stores. During the last year these two stores have done business amounting to \$119,000. As this time, the attention of our members is particularly focused on these cooperative activities.

As we said in the last number of our bulletin, our members find that the net gain shown is not large enough, the service is poor and that the prices are too high. It would probably be unnatural for a new cooperative organization, composed of people who for years have been accustomed to do business with privately owned stores where they had no say in the matter of how the business is to be conducted, and who have no expert knowledge of business themselves, that they should not expect a cooperative organization to be a great deal different than the average business establishment. Generally, the membership thinks that a cooperative organization can accomplish so much more than a privately owned business and are disappointed when the profit is not as large as they expected it to be.

On the other hand, we must plead guilty to some of the indictments stated above, particularly when we speak about the efficiency of our service. This question we wish to treat separately. The lack of efficiency which we are ready to admit is existing today in our stores is not entirely the fault of the management, but rather the management and the cooperators jointly. And while the management of the stores may find some excuse for being unable to improve the efficiency, for one reason or another, there is no such excuse for our cooperators. The fact that our business enterprises are located within a cooperative house makes the situation more difficult in a good many ways.

1. Our cooperators do not concentrate to make their purchases at one time. Instead, many of our members visit the stores two and three times a day, which retards the service.

2. A great deal of time is spent in the stores conversing on topics not relating to the purchasing of merchandise.

3. Indifference on the part of the salesmen to improve the efficiency of

the service and this is particularly chronic on account of the cooperative nature of our store where various advantages can easily be taken.

Small and trivial as these matters may seem they are nevertheless the cause of poor service and the source of almost all our troubles.

To improve the service we must get the cooperation of our member-consumers. It is of no use to instruct our clerks not to indulge in any unnecessary, lengthy conversations unless our cooperators will observe these rules themselves and while we want our employees to feel free and friendly to our customers, efficiency requires that strict business relations be maintained.

When we speak about the higher cost of merchandise in our stores and net gain shown, we are immediately confronted with a number of technical questions. In the first place we must learn how the pricing of articles is done. In the second place, we have to learn to compare articles in order to determine whether the price is actually higher or not. The selling price of each item, as we know, is determined by the actual purchase price, overhead and profit allowed. The wholesale cost of an article is quite easily determined. The profit similarly can be set at will. The overhead expenses, however, vary in different establishments. Particularly is the difference marked between the privately owned store and a cooperative establishment such as ours. Let us for example compare two stores, one privately owned and operated, and the other cooperatively conducted.

The average weekly receipts of our grocery store during the last year amounted to \$1,577. The gross gain in this department as shown by our auditor's statement is 16.6% or \$261.78 a week. The net operating gain, however, is only 2.2%. Comparing our cooperative grocery store with similar stores privately owned, we find that while there is very little difference in the price paid for merchandise, there is a considerable difference in the operating expense. The overhead of a grocery store consists of rent, labor,

paper and paper bags, and a few odds and ends. Comparing item by item, we get the following:

	Cooperative Store	Private Store
Rent and Light .	\$50.00	\$50.00
Bags and Paper .	20.00	20.00
Losses	—	10.00
Labor	150.00	82.00
Office Overhead .	15.00	—
	<hr/> \$235.00	<hr/> \$162.00

We have not allowed any losses in the case of our cooperative store since our membership is quite a compact group, living in our building, and we anticipate no losses. We have based our rent and light in each case on a basis of \$200 per month, which is as much as we are paying at this time. In our case, the net weekly gain as you can see is \$26.78. In the privately owned store it is \$99.78, or almost \$100 a week. The average grocery man, deriving an income of \$5,000 a year would consider himself well paid. Of course, his own labor is included in that \$5,000, and the number of hours spent in the store would greatly exceed the hours spent by our clerks. Nevertheless, the average grocer would consider himself quite happy on an income of \$100 a week.

The expense of having a cashier and bookkeeper, part of the expense of which is included in the budget of our grocery, is only typical in the case of a cooperative establishment as ours. Should a privately owned store have to employ three clerks instead of two which we allowed in our comparison, the net gain would be considerably less. A higher volume of business and a higher operating capital would materially increase our operating gain, particularly if we could discount our bills, something that we hope to accomplish during the next year.

A true cooperative enterprise, and for that matter any reliable business establishment fixes its profit by adding to the cost of the article sold a certain amount which it feels it is reasonably entitled to for conducting the business. With no competition, the business man very often will allow himself a greater margin of profit. Where there is keen competition, the margin of profit generally shrinks and disappears altogether. Competition very often doesn't only mean the cutting of margin of profit, but most of the time means the adoption of tricks of the trade that are suited to win the business over from the next fellow. This is one of the reasons why you will find the windows of groceries plastered with signs announcing the bargains that are to be obtained in that store. These sales are

MOTHERS, ATTENTION!

Anyone in sudden need of help call Mrs. Mendelson, Apt. N-11. Kings-bldg 8286.

The Women's Club has a large committee of volunteers to help anyone in need of a woman's aid.

OUR ORCHESTRA TO BROADCAST MARCH 15

Our little String Ensemble, under the direction of Mr. Liebman, has been invited to broadcast this Saturday, March 15 at 7:00 P.M. from Station WGBS.

Miss Jennie Buchwald, in charge of this hour, heard our Ensemble perform at the last Children's Concert and graciously invited us to broadcast.

All cooperators are asked to tune in and then tell us how they liked it.

Pollock's Shoe Store

HIGH GRADE FOOTWEAR

Florsheim - Stetson - Footform

Fitting the Hard to Fit

3440 Jerome Avenue

Hats Molded to the Head
at Reasonable Prices

Sole Agency

Knox Hats

Gage Hats

Smith's Millinery

3450 Jerome Avenue

Granowitz Bakery and Lunch

BREAD — ROLLS — CAKE

3415 Jerome Avenue

Tel. Olinville 7432

LITTLE ROUMANIAN

כשר

Restaurant & Delicatessen

3891a Sedgwick Avenue

Telephone:
KINGSBRIDGE 9541

J. KAPLAN,
Manager

PAUL C. HAMMER
SURGEON DENTIST

3957 Gouverneur Avenue

Why travel far when there is a
competent Dentist one block from
Amalgamated Coop. Apts.

Kings. 9292

Bronx, N. Y.

LET YOUR OWN BANK SERVE YOU

Amalgamated Bank of New York

NEW YORK'S FIRST LABOR BANK

11-15 Union Square

At Fifteenth Street

M. BUCHHALTER

Furnisher for the Entire Family

We Carry a Complete Line of
MEN'S, LADIES' and CHILDREN'S WEAR

Our Motto:

QUALITY PLUS
SERVICE — EXCELLENT
PRICES — LOW

3442 Jerome Avenue

Phone: ESTabrook 2638

10% Off to All Cooperators Who Mention This Advertisement.
(Except on Specials)

Nathan Levin

Wholesale Dairy Products

404 East 170th Street

Bronx, N. Y.

Telephone: FOUndation 0751

Ethical Jerome Pharmacy

Wm. Banchevsky, Prop.

PHARMACIST

Post Office Station 230

3443 Jerome Avenue

Tel. Olinville 8160

Beller Bros. FLOOR COVERINGS

MAIN STORE

3447 Jerome Avenue

We carry a full line of Floor Covering.
(Measured and Laid Free)

Bedding and Novelty Furniture
Including Juvenile.

Our Prices Are RIGHT
So Is Our MERCHANDISE

Tel. OLInville 6776

OTHER STORES

605 Second Ave.

726 Allerton Ave.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS.

<h1>FOX TUXEDO THEATRE</h1>		JEROME AVENUE and GUN HILL ROAD
<p>SAT., SUN., MON. March 15, 16, 17 JANET GAYNOR, EL BRENDAL, CHARLES FARRELL, and VICTOR McLAGLEN in HAPPY DAYS</p>	<p>THURS. and FRI. March 20, 21 MAE MURRAY in PEACOCK ALLEY</p>	
<p>TUES. and WED. March 18, 19 BATTLE OF PARIS with GERTRUDE LAWRENCE</p>	<p>SAT., SUN., MON. March 22, 23, 24 SO LONG LETTY with Charlotte Greenwood</p>	
	<p>TUES. and WED. March 25, 26 GARY COOPER in SEVEN DAYS LEAVE</p>	

Letter - Box

Dear Editor:

At a recent meeting of the Women's Club I was asked to give a little information in our Bulletin regarding our emergency committee. I take the pleasure to inform all the women co-operators in general and our members in particular of this quite important feature of our club. This committee began to function long before we helped to bring the library into existence, long before we helped equip the Kindergarten, even before we thought of arranging all sorts of lectures. In fact it was just this desire to be helpful to each other in this cooperative home of ours, that caused us to organize this Women's Club.

The emergency committee consists entirely of volunteers and is offering a helping hand whenever called upon. When in need of such help, no woman should hesitate to call on the chairman, who either comes herself or sends one of the committee women, who cheerfully relieves the patient of the little cares and duties, that fill the day of the housewife and mother.

GERTRUDE MENDELSON,
Chairman.

Dear Cooperators:

May I ask, without offending, that you show proper regard for the books you borrow in "our" Library? That you keep them out of baby's reach, away from the kitchen and well wrapped when it rains?

It is ungenerous to add an admonishing request when lending a book but the vandalism some readers lately displayed makes me cry out without re-

serve. You heard me praise the goodly collection more than once, but what do you think will become of it if you continue to handle it in this careless, unseemly way?

I need not tell you that our funds are low, that our purse for the buying of books is thinly stocked. Best care, therefore, must be taken of the books we have if you wish us to meet your insatiable but praiseworthy demand for more and more.

EVA OSTROW.

Dear Editor:

Allow me, please, to express my opinion why so many tenants are not cooperatively conscious enough to support our activities. The reason for the apathy, I believe, is directly traceable to the managing staff!

The staff seems to overlook the fact that cooperation or lack of cooperation is mutual, as the very term implies. The staff, to my knowledge, has so many shortcomings to the inconvenience and annoyance of the tenants that instead of the tenant being imbued with the proper spirit, the exact opposite takes place.

I want it clearly understood that I am not blaming any one member of the staff in particular—they are, as a whole, a fine lot. But there is distinctly something wrong with the attention given the tenants. As successful and as noble an experiment as the whole project may be, and as I am sure it is, the individual tenant, because of lack of enthusiasm for the ideal, judges the entire enterprise by the degree of attention he receives from the management. These details, I am certain, make or destroy the individual tenant's enthusiasm for the enterprise.

The painful truth is that very few are attracted to the cooperative apart-

ments because of their ideals and belief in the cooperative movement, but rather come to us because of cheaper rentals and other privileges they expect to obtain. They are, however, good material to be turned into real co-operators by hard labor and proper catering to their wants by the true co-operators. The ease or hardship of obtaining the refined product from the so-called raw material is, in my opinion, directly proportionate to the attention they receive.

Yours for True Cooperation,
ISIDORE S. BERGER.

[P.S.—It is far more beneficial to be specific than general. We invite our co-operators to suggest constructive and definite measures of improvement rather than vague generalities.—Ed.]

Dear Editor:

With much satisfaction we heard our Educational Director announce, that our Thursday Night's Literary Talks will be further held in the Auditorium.

Was it not wonderful to see, how the Talks, started in the Library and attended by a score of people, have grown in attendance, that the hall of Building 3 can hardly accommodate? And who knows, may be our Auditorium will soon be too small, as we have listeners not only from our own community, but from the neighborhood as well.

We all appreciate the fine work of the Educational Committee and hope they'll succeed in giving us more and more recreation, which is so essential after our monotonous work in the house and kitchen.

Cooperatively,
A MOTHER
(Mrs. L. Hillman)

Dear Editor:

I would ask the use of the "Letter-Box" to announce the formation of the A.C.A. Junior Stamp Club. It is composed of boys twelve years and over. At present, our roll boasts of twenty members who meet in the Educational Office every Friday from 3:15 P.M. to 5:00 P.M.

The primary purpose of the club is to teach stamp-collecting as a hobby. It keeps boys out of mischief when they have nothing better to do. Incidentally, stamps have a monetary value as well as an educational value.

All members are required to present a signed note from either parent permitting their sons to join the club. There are no dues!

Your sincerely,
HAROLD NEVILLE KITTENPLAN.
Leader.

קאאפעראטיווען אין איראק

בעל ג' ע

די ארבייטער קאאפעראטיווען אין בעלגיע פארמענען 342 „פאלקס הויזער“. זיי שטעלען מיט זיך פאר בילדונגס צענטערן איבערן לאנד. זיי העלפען די באפעלקערונג מיט גרויסע האלס פאר קאנווענשאנס, קאנ-גרעסען, מיט מיטינג רומס פון קלענערען מאס, מיט לייברעריס, רעסטאראנען, גע-טראנק צימערען און פילע אנדערע אינסטי-טוציעס פאר די נוצען פון טרייד יוניאנס, יונגער קלאבס און ארבייטער פאליטישע ארגאניזאציעס.

אונגארן

דער „אלגעמיינער קאאפעראטיווער נע-ברויכערס פארבאנד“ פון בודאפעסט טיילט אויס יערליך צו זיינע מיטגלידער פריי אינ-שורענס פאליסיס אין דער ווערט פון 25 פראצענט פון זייער איינקוים פון פאריגען יאר. דער פארבאנד פארמעגט 63 טויזענד מעמבערס. אין יאר 1904 האבן זיי אר-גאניזירט א קליינעם שאפ אין ארימסטען טייל פון שטאט, איצט פייערן זיי דעם 25-יאריגן יובילעאום מיט 102 סטאדס, 8 פרא-דוציר פאראיינען, 3 קוילען יארדס, פילע קליינע קאאפעראטיווע שאפס, א באנק און א קאאפעראטיווע אינשורענס סאסייעטי.

וועסטמענט. (דאס וועט אונז אויך דערווייל פארגינגערן אין פילע פעלע דורך דער גאנ-צער צייט). אזא פאנד קען זיך זיין א פריי-ווינגער. אבער איך בין זיכער, אז עס וועט נישט לאנג נעמען, און יעדער קאאפעראטאר וועט זיך אָנשליסען. לאַמיר זיך וועגען ודעם גרינדלאך דורכשמועסען - מיט אכטונג.

ה. זאק.

קאאפעראטיווע פייער אינשורענס

די „ארבייטער פאָרניטשור פייער אינ-שורענס סאסייעטי“ איז שוין 57 יאר אלט. געגרינדעט אין יאר 1872 פון דייטשע סא-ציאליסטען פון ניו יארק, ערפילט זי בין היינט צו טאג איר אויפגאבע אויפריכטיג און ערליך. זי האט 55 טויזענט מיטגלידער, פון וועלכע 28 טויזענד זיינען ניו יארקער. זי פארמעגט 280 טויזענד דאלאר רעזערו פאנד און 550 טויזענד דאלאר פון דעפא-זיטס. יעדער קען ווערען א מיטגליד אין דער סאסייעטי. פאר אינשורענס ווערט גע-רעכענט נישט מער ווי צען פראצענט. יעדער מיטגליד צאלט בלויז איין אלס אינוועסט-מענט דעם ערשטען יאר א דאלאר פאר יעדע הונדערט דאלאר אינשורענס. דויע קאאפע-ראטיווע אינסטיטוציע איז פון שענסטען טיפ און עס איז ווינענסטווערט צו זיין א-נשעלאסען אן איר און זיין אינשורט.

שענסטען איינדרוק און בארייכערט אונזערע באגריפען און אינפארמאציע איבער קאאפע-ראטיווע טעטיגקייט דא אין לאנד און אין איראק.

וועגען א „רענט-פאנד“

ווערטע רעדאקציע:

ערלויבט מיר אייניגע ציילען, איבער דער רענט-פראגע, וואָס וועט זיך זיכער אַפּרופּען אין אונזערע רייען, אין דער ווייטער צוקונפט, אלס א שווערע פראבלעמע.

שטעלט איך פאר: אן אלטער קאאפע-ראטאר, האט יאָרענלאַנג בייגעשטייערט צום ערפאלג פון קאאפעראציע, און איז ענדליך אלט, אַרױס און עלענד, מוזן אַרױסנעוואַרפּען ווערען מחוץ למחנה! וואָס איז פאר אים צו טאן? טראָץ אונזער בעסטען ווילען וועט מען דאן זייער ווייניג קאנען טאן פאר אים. און דערפאר דאַרף די פראגע באטראכט ווערן שוין יעצט, ווען עס איז נאך דא צייט צו באזארגען עס.

איך שלאָג פאר אוועקצושטעלען צו א דעבאטע די עטאבלירונג פון א „רענט פאנד“! מיין פאַרשלאָג איז צו סייען 50 סענט פון יעדע רום יעדען מאנאט, און פון די אינ-טערעס זאָל באשטיין דער פאנד. די סיייווינג אַליין זאָל אומגעקערט ווערן אין יעדען פאל, וואו עס ווערט יעצט צוריקגעקערט דער אינ-טערעס.

פון נאָהענט און דערווייטענס

פון מ. סלאווין

א גרויסער ליכטיגער צימער. די ווענט פון באַלען בין די דילען באהאנגען מיט בילדער. עס באהערשט אויך א הייליגע שטימונג, עס נעמט אויך ארום א זעליש געפיל. גיט איר אזוי פאזע די ווענט און באקוקט יעדעס בילד.

אַט איז א בילד פון זונען אונטערגאנג. א העל רוישע זון אויפ'ן ווייטען האַרזאָנטאַל. הינטער גרינע פעלדער — א פראכט, אַט איז א בילד פון ים. שטורמדיגע הויכע בראַלעס און א פאד-באָרעטער הויכעל — עכט רעאליסטיש.

אַט איר זעט א וואונדערשנייע דאַרפסטמיינעל מיט א קאַשיק וואָלד בלומען — אזוי ווי לעבע-דיג. איר שטעלט זיך באַקוקען נעקסטע בילד. עפעס איז אויך נישט קלאָר... עס שווינדעלט אויך פאַר די אויגען. איר זעט בלויז פאַרבען, קאנג טורען, אַנגעוואַרפּען אין אומאַרדנונג. איר-פאַר-שטויט נישט, דאַכט זיך, אויער אויג זעט בלויז שטעקלאָר, פלעקלאָר און פלעקלאָר... מאַכט איר אזוי א טראַט הינטערווילעכט, נאָך א טראַט אויף צוריק, און מערקווירדיג, וואָס ווייטער איר אויף צוריק, און מערקווירדיג: וואָס ווייטער איר פאַר אייערע אויגען וויקעלט זיך פאַנגאָדער א וואונדערליך שיינע פאַנגאָדער פון אַאַ.

— זאָרט! — רויסט אים איבער פלוצלינג דער שטערמאן, שנעל אַרױסבאַפּענדיג די לױלקע פון מױל.

— מענטש אויבער, וואָס דאַרפסטו אזוי ווייט זוכען? נעם, למשל, אונזער עקזעקוטיווע קוק-סט פון נאָענט, זעסט דו פאַר זיך, דאַכט זיך, בלויז פלעקער, פלעקער און פלעקער, אַבער פון ווייטען, פאַר לױטן איז דאָס דאָך פאַרשט אַן עק-זעקוטיווע.

דען אַרבעטער קיין אנדערע, העכערע אינטערעסען אויסער די עלטעגליכע ענינים. ווארום זאָלען מיר אַרבעטער, זיין אזוי גלויבליכע צו אלע שיינע און ערהאַבענע פראַגען וואָס אינטערעסירען און פון וועלכע עס געניסען געבילדעטע מענטשען?

די פאַרזאַמעלטע הערן צו און שווייגען. סא-לאמאן קרוג קראַזש און זעצט פאַר.

— ווייסט איר דען פון די נייע ריכטונגען אין ליטעראטור אין קונסט, ווי דעקאָדעניז, פוטוריזם, אימפרעסיאניזם?

— שא, לאַמיר הערן א גוט וואָרט, שאַרט זיך צו בערל דער פרעסער, צולויגענדיג אן אויער, און ווינקענדיג ממוריש צום שטערמאן, דערהע-רענדיג אַזעלכע אויסטערליש הויכע ווערטער בא-גריפען.

סאלאמאן, זענענדיג, אַז ער האָט געוואונען אויפגעקוקטקייט פון זיינע ציהערער, צואווא-רומט זיך און רעדט ווייטער מיט באַגייסטערונג: — אַט א שטייגער, למשל, גייען מיר אַרױס אין דער שטאַטשער לייברערי. מיר טרעטען אויף די שיינע טרעפּע פון אמת'ן מאַרמאָר, מיר שפאַ-צירען, דורך די ברויטע קאַרידאָרען און בא-טראכטען:

אַר, עס קוויט דאָס האַרץ, אַט איז א שיינער ביוסט פון א גרויסען באַרימטען מענטשען, דאַרט א פראכטפולע שטיק סקולפּטור. דאַרשען א בילד — אן אמת'ע קונסט ווערק. מיר גייען אזוי פאַ-וואַלע אַרױס אין דער קונסט גאַלערי אין דער אפטיילונג פון שיינע מאַלעריי.

אין אַווענט, נאָך דער אַרבעט האָבען מיר פאַר-בראַכט אין אַפּיס פון דער יוניאָן אין אינטיווען קרייז פון עקזעקוטיוו באַאָרד מעמבערס, א פאַר-ביזנעס אַגענטען און עטליכע אלטעגליכע יוניאָן פוער. דער שמועס איז געווען א געמיינליכער, א ליכטער פון אלטעגליכע שאפ און יוניאָן גע-שענישען.

דער שטערמאן, אן אויסערליך סקעפטישער מענטש, איז געזעסען אין ווייג שטול, איבערגע-קרייזט זיינע לאַנגע פיס און נישט אַרױסלאָזענדיג זיין ליוולקע פון מויל האָט ער, געהיט, אַלע-שמועסענדיג מיט קוים שמויכלענדע אויגען. ער פלעגט שוין כאַפּען א שוואַכען פאָנט בא דעם אַדער יענעם און מיט געציילטע ווערטער דורכ-זייענדיג דורך די ציינער אַרױספאַרען וועמען מיט א ווייך, וועמען מיט א קיבעץ און וועמען מיט אן איראָנישע באַמערקונג.

עס קומט אַרױס סאלאמאן ער ביזנעס אַגענט. — שא, דער קולטור טרעגער איז דא, — שפרינגט אַרױס ווייניג קאַהען דער אַפּעריאָטאַר — נו, שוין געשטעלט דעם סטרייך באַ פערל-מאַן בראָדערס?

— האָסט שוין ריענסטייטעט די צוויי פויב-ישערס? — פאַלען איראַניש פראַגען פון אַלע זייטען.

— ווארום זאָלען מיר נאָך דער אַרבעט ריידען וועגען וואַכעדיגע זאַכען, ענטפערט סאלאמאן נישט פילענדיג זיך אויף א האַר באַליידיגט. — איז דען אונז ווייניג דער מאַג? האָבען



דער אמאלגאמייטער קאאפעראטאר

ארויסגעגעבן
פון דער
אמאלגאמייטער
קאאפעראטיווער
היים געזעלשאפט

נומער 10

ניו יארק, פרייטאג, מארש 14, 1930.

ערשטער יאהר

פראבלעמען פון קאאפעראטיווער פארוואלטונג

ווייניג דורך באגריינס איינקויפערנד
שלעכטען שפיז מאטעריאל.

עס איז צו ערווארטען אויף אזא אופן
ענגער פארבינדען די הויז פרוי מיט דעם קא-
אפעראטיווען געדאנק, פאר די בעסטע נוצען
פון איר פאמיליע און געזעלשאפט, פאר א
בעסערן קאאפעראטיווען צוזאמענלעבען.

שליסט זיך אן אלס אקטיווער מיטגליד
אן דער „קאמיסארי“. א שער קאסט 25 דא-
לאר, איר קענט דאס אבער אויסצאלען. מיט
איער אנטויל פארגעסערט איר דעם גרונד
קאפיטאל און העלפט אקטיוו פארבעסערען
די טעטיגקייט אין דער קאמיסארי אונטער-
נעמונג.

עקטשורס און קאנצערטען

ווערטער קאאפעראטאר: זייט איר
דורשטיג נאך וויסען? ווילט איר פארבריי-
נען אינטערעסאנט אן אוועג, נאך דער אר-
בייט? ווילט איר האבען פארגעניגען פון
א ביסעל מוזיק? — דארפט איר ניט אויס-
פארן דאן טאן, איר פארשפארט אמאל א
טיקעט אין קארנעני האל. אט האט אונז
פאראכטאגען דאנערשטאג אווענד אונזער
עדווישאנאל דירעקטאר, ה' ליבמאן געמאכט
אן אמת'ן סרפרייז מיט זיין באלערענדער
לעקטשור איבער מוזיק. א באזונדערע
טריט איז געווען דער קליינער קאנצערט פון
זיינע תלמידים, גאנץ טאלאנטפולע פידעל
שפילער, קופערמאן און וואלטישאק. ווי
אמת'ע קינסטלער האבען זיי צוערשט גע-
שפילט פידעל קאנטשערטאס פון מאצארט,
נאכהער צוזאמען א פידעל דועט פון באך,
אלעס אקאמפאנירט ביי מים פאנגעל.

דזשעסי סטיווענס, א מיטגליד פון דער
כריטיש ליובאר פארטי, אויך א דעפוטאטע
פון האוז אף קאמאנס, האט געגעבען א וויכ-
טיגען פארטראג איבער דער ענגלישער אר-
בייטער באוועגונג.

זונטאג, דעם 8טען ערץ, האט דר. דזש.
פ. ווארבאס, דער טשערמאן פון דער קא-
אפעראטיווער ליעג פון אמעריקא, איינער
פון די גרעסטע אויטאריטעטען איבער דער
קאאפעראטיווער באוועגונג, געלעקטשורט
פאר אונזערע קאאפעראטארס איבער קא-
אפעראטיווע פראגען. מיט זיין אלזייטיגען
וויסען אלס געלערנטער, מיט זיין קלאסישען
סטיל פון ריידען האט ער געמאכט דעם

טעט פון די ארטיקלען און דעם געהעריגען
סייל פרייז.

פריינד קיינען האט גערעדט צום שלום.
ער האט אנאליזירט די גאנצע סיטור-
אציע פון אונזער קאאפעראטיווער אונטער-
נעמונג, ער האט געמאכט א פארגלייך מיט
פריואטע אונטערנעמונגען פון דעמאלטענע
מין. און וואס זעהן מיר ארויס? מען
מוז צוגעבען, אז עס עקזיסטירען ביי אונז
פעלערען סיי אין מענעדזשמענט סיי אין באד-
דינונג און א סך גלייכגילטיגקייט צו קא-
אפעראציע מצד אונזערע מיטגלידער. מיר
דארפען זיך נעמען די מי גענוי אויסצוגע-
פינען אלע קלענערע אדער גרעסערע חסרונות
און באזייטיגען זיי. קיינען האט אָנגעצייגט
די שווערע אומשטענדען אונטער וועלכע עס
קומט אויס צו פארוואלטען די קאמיסארי
אונטערנעמונגען. דער גרונד קאפיטאל איז
קליין. קען מען דערפאר ניט ערווארטען צו
קויפען וואסער מיט א גרעסערן דיסקאונט.
צווייטענס זיינען מיר, אלס ארבייטער אר-
גאניזאציע אין אן אויסנאםס לאגע — מיר
מוזען באשעפטיגען יוניאן העלפ, געבען זיי
יוניאן קאנדידאטען וועלכע צו זיי באלאנגט
מיט רעכט, אבער פון וועלכע עס איז פריי
דער פרייוואטער סטארקיפער און הענדלער
אין מארקעט. וואס אנבאלאנגט אונזער ער-
פאלג אין דעם זין פון א קאאפעראטיווע אונ-
טערנעמונג וואס עס איז קריטיקירט געווא-
רען אויפ'ן פלאך, האט קיינען געבראכט
אויסצוגע פון סטאטיסטיקס, באווייזענדיג
אז מיט אונזערע רעזולטאטען דארפען מיר
ניט זיין ענטמוטיגט.

דער מיטינג האט באשלאסען די פראגען
ארויפצובריינגען ביי א צייטען מאל, מיט
דעם צוועק צו בריינגען קאנסטרוקטיווע
פלענער פאר אויסבעסערונגען.

די קאמיסארי פארוואלטונג גרייט צו
אייניגע צוזאמענקונפטען, ביי וועלכע עס
וועט מיט פאקטען און זאכליכע באווייזען
ערקלערט ווערען ווי אזוי צו קויפען שפיז
ארטיקלען פון דער אמת'ער קוואליטעט און
ראיעלען פרייז. אפשר וועט דאס איבערציי-
נען די הויז פרויען, אז זיי געווינען גאנץ

דער מיטינג פון פרייטאג, דעם 7טען
מערץ, איז געווען פארופען דורך דער אינר-
ציאטיווע פון די קאאפעראטארס פון די „מע-
נער“ און „פרויען“ קלובען פון אונזער הויז.
פריינד דושיאפעסאן, אלס טשערמאן פון
אווענד האט אין זיין איינלייטונגס רעדע
ערקלערט די וויכטיגקייט צו דערגרייכען
פולע הונדערט פראצענט פון פאטראניזירונג
פון אונזערע קאאפעראטיווע סטארס.

ניט נאר צוליב קאאפעראטיווע וואוי-
נונגען זיינען מיר געקומען אהער. מיר דאר-
פען אָנווענדען אלע אונזערע שטרעבונגען
און אונזערע אלע קרעפטען צו אויפבילדען
אלע קאאפעראטיווע אונטערנעמונגען און
אינסטיטוציעס, מיט וועלכע אונזערע וואוי-
נונגען זיינען באגלייט און באצירט.

דער טשערמאן האט פארלאנגט פון יעד-
דעם קאאפעראטאר אפעהערגיג ארויסצוגען
א קריטישען ווארט, אָנצייגען פעלערען, אור-
זאכען, ווארום מאכע פון אונזערע פרויען
נייען קויפען זייערע פראדוקטען אין פריי-
וואטע סטארס און אויך אָנצייגען ווענען און
מיטלען ווי די לאגע צו פארבעסערען אזוי,
אז מיר זאלען זיין א קאאפעראטיווע
משפחה אין אמת'ן זין פון וואָרט.

אונזערע פרויען, די איינקויפערניס און
אמת'ע הויז פארוואלטערניס, האבען אליין,
מיט קליינע אויסנאמע, געשוויגען, איבערלא-
זענדיג צו די מענער דיסקוטירן די פראגע.
דאס איז א שטח, ווייל בלויז דורך זיי
וואלטן מיר געהאט די מעגליכקייט אויסצו-
געפינען די ריכטיגע ערקלערונג, די אלע עקא-
נאמישע און פסיכאלאגישע מאטיווען, וואס
באוועגען זיי צו ניין זוכען ערגעץ אנדערש
מציאות.

פון די מענער דעבאטאנטען, מיט זייער
גאנצע בארעדזאמקייט און פרובירען זוכען
די אורזאכען און פעלערען, איז אונז דער
ענין קלארער ניט געוואָרען. פריינד בעק,
דער מענעדזשער פון דער גראסערי, האט
געגעבען אינפארמאציע, ווי אזוי מיר קויפען
אונזער ווארע פאר דעם פאסיגען פרייז, ניט
צאלענדיג מער ווי אנדערע פרייוואטע ביי-
נעם לייט. ער האט געגעבען ערקלערונגען,
ווי אזוי ער פאסט-אויף אויף דער קוואלי-